

国際収支状況(速報)  
Balance of Payments (Preliminary)

(単位：億円,%)  
(100 million yen,%)

項目	9月 September	前月 Previous month	前年同月 Previous year	Item
貿易・サービス収支 (対前年同月比)	2,818 ( - 64.8)	- 2,254 ( - )	8,012 ( 38.8)	Goods & services (Changes from previous year)
貿易収支 (対前年同月比)	3,233 ( - 62.3)	- 2,193 ( - )	8,583 ( 29.6)	Goods (Changes from previous year)
輸出 (対前年同月比)	66,710 ( - 0.9)	66,526 ( 7.6)	67,343 ( 14.4)	Exports (Changes from previous year)
輸入 (対前年同月比)	63,477 ( 8.0)	68,719 ( 17.5)	58,760 ( 12.5)	Imports (Changes from previous year)
サービス収支 (対前年同月比)	- 415 ( - 27.3)	- 61 ( - )	- 571 ( - 33.0)	Services (Changes from previous year)
第一次所得収支 (対前年同月比)	16,945 ( 1.6)	22,891 ( 1.8)	16,683 ( 9.3)	Primary income (Changes from previous year)
第二次所得収支 (対前年同月比)	- 1,546 ( - 26.8)	- 2,253 ( 13.0)	- 2,112 ( - 4.7)	Secondary income (Changes from previous year)
経常収支 (対前年同月比)	18,216 ( - 19.3)	18,384 ( - 23.4)	22,583 ( 20.0)	Current account (Changes from previous year)
資本移転等収支	- 66	- 8	- 44	Capital account
直接投資	12,535	13,545	16,474	Direct investment
証券投資	69,826	- 2,750	- 294	Portfolio investment
金融派生商品	773	1,487	1,621	Financial derivatives (other than reserves)
その他投資	- 58,480	3,348	- 5,549	Other investment
外貨準備	7,188	3,498	6,149	Reserve assets
金融収支	31,843	19,128	18,402	Financial account
誤差脱漏	13,693	752	- 4,138	Net errors and omissions

(備考) 四捨五入のため、合計に合わないことがある。  
(Note) Totals may not add due to rounding.

(付表1 / Appendix table 1)

1. サービス収支  
1. Services

(単位：億円)  
(100 million yen)

項 目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
輸 送 Transport	2,443	3,259	－ 816	3,150	3,779	－ 630
海上輸送 Sea transport	1,778	2,347	－ 569	2,510	2,846	－ 336
旅客 Passenger	1	24	－ 24	1	3	－ 3
貨物 Freight	1,558	1,999	－ 441	2,308	1,762	547
航空輸送 Air transport	662	905	－ 243	625	920	－ 296
旅客 Passenger	254	643	－ 389	236	698	－ 462
貨物 Freight	234	157	76	218	160	59
旅 行 Travel	3,068	1,923	1,145	3,031	1,835	1,195
その他サービス Other services	9,853	10,597	－ 744	9,810	10,947	－ 1,137
委託加工サービス Manufacturing services on physical inputs owned by others	65	392	－ 327	62	513	－ 452
維持修理サービス Maintenance and repair services n i e	62	423	－ 361	110	397	－ 286
建設 Construction	527	668	－ 141	764	819	－ 55
保険・年金サービス Insurance and pension services	232	664	－ 432	215	598	－ 383
金融サービス Financial services	1,090	652	438	959	733	226
知的財産権等使用料 Charges for the use of intellectual property n i e	2,752	1,571	1,181	2,440	1,513	927
通信・コンピュータ・情報サービス Telecommunications, computer, and information services	326	1,134	－ 808	385	910	－ 524
その他業務サービス Other business services	4,344	4,928	－ 585	4,335	5,255	－ 920
個人・文化・娯楽サービス Personal, cultural, and recreational services	32	47	－ 14	98	102	－ 4
公的サービス等 Government goods and services n i e	423	118	305	441	107	333
サービス収支 Total	15,365	15,780	－ 415	15,990	16,561	－ 571

2. 第一次所得  
2. Primary income

(単位：億円)  
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
雇用者報酬 Compensation of employees	14	30	- 16	10	21	- 12
投資収益 Investment income	26,981	9,955	17,025	26,457	9,691	16,766
直接投資収益 Direct investment	11,316	2,613	8,703	11,766	3,590	8,177
配当金・配分済支店収益 Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations	( 5,733)	( 1,440)	( 4,293)	( 5,744)	( 1,980)	( 3,764)
再投資収益 Reinvested earnings	( 5,400)	( 1,068)	( 4,332)	( 5,834)	( 1,570)	( 4,263)
利子所得等 Interest	( 183)	( 106)	( 78)	( 189)	( 40)	( 149)
証券投資収益 Portfolio investment	12,329	5,613	6,717	12,326	4,950	7,375
配当金 Investment income on equity and investment fund shares	( 4,823)	( 2,031)	( 2,793)	( 4,810)	( 1,932)	( 2,878)
債券利子 Interest	( 7,506)	( 3,582)	( 3,924)	( 7,516)	( 3,018)	( 4,498)
その他投資収益 Other investment	3,335	1,729	1,606	2,365	1,151	1,214
その他第一次所得 Other primary income	5	70	- 65	7	79	- 72
第一次所得 Total	27,000	10,055	16,945	26,474	9,791	16,683

3. 第二次所得  
3. Secondary income

(単位：億円)  
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
一般政府 General government	207	383	- 175	184	736	- 552
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	1,283	2,654	- 1,371	1,349	2,909	- 1,560
個人間移転 Personal transfers (Current transfers between resident and nonresident households)	( 292)	( 475)	( - 183)	( 331)	( 436)	( - 105)
第二次所得 Total	1,490	3,037	- 1,546	1,533	3,645	- 2,112

4. 資本移転等収支  
4. Capital account

(単位：億円)  
(100 million yen)

項目 Item	9月 September			前年同月 Previous year		
	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance	受取 Credit	支払 Debit	収支尻 Net balance
資本移転 Capital transfers	23	93	- 70	25	69	- 45
一般政府 General government	—	88	- 88	13	65	- 53
一般政府以外 Financial corporations, nonfinancial corporations, households, and NPISHs	23	6	18	12	4	8
非金融非生産資産の取得処分 Gross acquisitions (DR)/disposals (CR) of nonproduced nonfinancial assets	4	0	4	3	2	1
資本移転等収支 Total	27	94	- 66	28	71	- 44

5. 金融収支  
5. Financial account

(単位：億円)  
(100 million yen)

項目 Item	資産 Assets		負債 Liabilities		ネット Net	
	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month	9月 September	前月 Previous month
直接投資 Direct investment	17,384	13,150	4,849	- 395	12,535	13,545
株式資本 Equity other than reinvestment of earnings	7,688	6,938	833	- 1,572	6,855	8,510
収益の再投資 Reinvestment of earnings	5,400	5,919	1,068	1,151	4,332	4,767
負債性資本 Debt instruments	4,296	294	2,948	26	1,348	268
証券投資 Portfolio investment	59,911	13,395	- 9,916	16,145	69,826	- 2,750
株式・投資ファンド持分 Equity and investment fund shares	11,806	11,034	- 19,838	- 8,753	31,644	19,787
株式 Equity securities other than investment fund shares	2,199	3,104	- 24,427	- 8,492	26,626	11,596
投資ファンド持分 Investment fund shares or unit	9,607	7,930	4,589	- 261	5,018	8,191
債券 Debt securities	48,104	2,361	9,922	24,898	38,182	- 22,538
中長期債 Long-term	51,128	3,400	- 12,145	- 9,423	63,272	12,823
短期債 Short-term	- 3,023	- 1,039	22,067	34,321	- 25,090	- 35,360
金融派生商品 Financial derivatives (other than reserves)	- 57,504	- 34,636	- 58,277	- 36,123	773	1,487
その他投資 Other investment	77,805	8,884	136,285	5,536	- 58,480	3,348
持分 Other equity	1,228	1,309	186	67	1,041	1,242
国際機関出資 Subscriptions to international organizations	—	—	—	—	—	—
現・預金 Currency and deposits	3,455	1,083	31,686	2,134	- 28,231	- 1,051
貸付/借入 Loans	31,284	- 8,897	89,821	11,470	- 58,537	- 20,367
長期 Long-term	9,676	4,693	4,724	- 467	4,952	5,161
預金取扱機関の本支店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	( 10,763)	( 2,048)	( 1,452)	( - 146)	( 9,311)	( 2,194)
短期 Short-term	21,608	- 13,590	85,097	11,937	- 63,489	- 25,528
預金取扱機関の本支店勘定 Interoffice account of deposit-taking corporations, except central bank	( - 8,826)	( - 7,534)	( 4,904)	( 2,706)	( - 13,730)	( - 10,239)
現先取引・証券貸借担保金 Funds supplied in reverse transactions	( 30,798)	( - 4,918)	( 68,235)	( 12,290)	( - 37,437)	( - 17,208)
保険・年金準備金 Insurance and pension reserves	- 113	- 46	17	- 44	- 131	- 2
貿易信用・前払 Trade credit and advances	274	262	182	169	93	93
長期 Long-term	8	- 3	- 1	- 14	10	11
短期 Short-term	266	265	183	183	83	82
その他資産/その他負債 Other accounts receivable /payable	41,678	15,173	14,393	- 8,259	27,285	23,432
特別引出権(SDR) Special drawing rights (Net incurrence of liabilities)	—	—	—	—	—	—
外貨準備 Reserve assets	7,188	3,498	—	—	7,188	3,498
貨幣用金 Monetary gold	—	—	—	—	—	—
特別引出権(SDR) Special drawing rights	- 0	31	—	—	- 0	31
IMFリザーブポジション Reserve position in the IMF	—	79	—	—	—	79
その他外貨準備 Other reserve assets	7,189	3,388	—	—	7,189	3,388
金融収支 Total	104,784	4,292	72,941	- 14,837	31,843	19,128

6. 経常収支(季節調整済)  
6. Current account (Seasonally-adjusted)

(単位: 億円,%)  
(100 million yen,%)

項目	9月 September	前月 Previous month	Item
貿易・サービス収支 (対前月比)	- 2,163 ( 265.9 )	- 591 ( — )	Goods & services (Changes from previous month)
貿易収支 (対前月比)	- 1,594 ( — )	342 ( - 78.4 )	Goods (Changes from previous month)
輸出 (対前月比)	66,298 ( - 4.0 )	69,075 ( 0.4 )	Exports (Changes from previous month)
輸入 (対前月比)	67,892 ( - 1.2 )	68,734 ( 2.2 )	Imports (Changes from previous month)
サービス収支 (対前月比)	- 569 ( - 39.0 )	- 933 ( 23.8 )	Services (Changes from previous month)
第一次所得収支 (対前月比)	16,938 ( - 0.9 )	17,090 ( 6.3 )	Primary income (Changes from previous month)
第二次所得収支 (対前月比)	- 1,436 ( - 35.1 )	- 2,211 ( 8.0 )	Secondary income (Changes from previous month)
経常収支 (対前月比)	13,340 ( - 6.6 )	14,288 ( - 3.8 )	Current account (Changes from previous month)

(注) 国際収支統計の季節調整について

1. 国際収支統計の季節調整法は、米国センサス局法X-12-ARIMAによっている。
2. 年中の国際収支(速報値及び第2次速報値)公表の翌月に詳細設定の見直し及び季節調整替えを実施し、1996年1月のデータから遡及改訂を行う。

(Notes) Seasonal Adjustment :

1. Balance of Payments (BOP) are seasonally adjusted by Bureau of Census X-12-ARIMA method.
2. In the following month of the release of annual BOP (preliminary and second preliminary) data, data are seasonally adjusted and historical revisions are made from January 1996.

(付表4 / Appendix table 4)

銀行等対外資産負債残高  
External Assets and Liabilities of Banks,etc.

(単位：億円)  
(100 million yen)

項目 Item	9月末 End of September	対前月増減 Changes from previous month
外貨建 Denominated in foreign currency	1,469,010	60,307
中長期 Long-term	1,189,870	71,142
短期 Short-term	279,141	－ 10,836
邦貨建 Denominated in Yen	312,002	2,369
中長期 Long-term	177,753	202
短期 Short-term	134,249	2,167
資産 Assets	1,781,012	62,676
計 Total		
(A) 中長期 Long-term	1,367,623	71,344
短期 Short-term	413,390	－ 8,669
外貨建 Denominated in foreign currency	741,241	19,373
中長期 Long-term	93,507	390
短期 Short-term	647,733	18,983
邦貨建 Denominated in Yen	367,676	15,582
中長期 Long-term	27,406	1,666
短期 Short-term	340,270	13,916
負債 Liabilities	1,108,917	34,955
計 Total		
(B) 中長期 Long-term	120,913	2,056
短期 Short-term	988,003	32,899
外貨建 Denominated in foreign currency	727,770	40,933
中長期 Long-term	1,096,362	70,752
短期 Short-term	－ 368,593	－ 29,819
邦貨建 Denominated in Yen	－ 55,674	－ 13,213
中長期 Long-term	150,347	－ 1,464
短期 Short-term	－ 206,021	－ 11,749
純資産 Net Assets	672,096	27,720
計 Total		
(A-B) 中長期 Long-term	1,246,709	69,288
短期 Short-term	－ 574,614	－ 41,568

(注1) 上記の計数は、外国為替の取引等の報告に関する省令第14条及び第23条の規定に基づく外国為替業務に関する報告をする「銀行等」(外国銀行在日店を含む。)から提出を受けた「資産負債状況報告書」に記載された計数を集計したものである。

(注2) 「対前月増減」欄の(－)は、「資産」・「負債」項目ではそれぞれ減少、「純資産」項目では資産超過額の減少もしくは負債超過額の増加を示す。

Note1: The figures are the compilation of the “Report on Assets and Liabilities Positions” submitted by banks, etc. (including foreign banks’ branches in Japan) which report the figures relating to their foreign exchange business under the provisions of article 14 and article 23 of the Ministerial Ordinance concerning Reports on Foreign Exchange Transactions, etc.

Note2: Negative sign in “changes from previous month” shows a decrease in “Assets” and “Liabilities” items and either a decrease in net assets or an increase in net liabilities in “Net Assets” item.